

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

8 MAI 1952.

**Projet de loi contenant le budget du Ministère
du Travail et de la Prévoyance Sociale pour
l'exercice 1952.**

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR
M. TROCLET ET CONSORTS.

TABLEAU.

ART. 21-5.

Porter le crédit à 305.000.000 de francs.
Augmentation : 200.000.000 de francs.

Justification.

La modification du crédit est destinée à égaliser
les allocations familiales pour travailleurs indépen-
dants et salariés.

L.-E. TROCLET.
J.-E. VANDERVELDE.
J. VERBERT.
A. MOULIN.
H. PONTUS.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-XVIII (Session de 1951-1952) : Projet de loi;
40 et 108 (Session de 1951-1952) : Amendements;
153 (Session de 1951-1952) : Rapport;
169 (Session de 1951-1952) : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

26, 27 et 28 février 1952.

Documents du Sénat :

5-XVIII (Session de 1951-1952) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;

162 (Session de 1951-1952) : Amendements;
269 (Session de 1951-1952) : Rapport;
273 (Session de 1951-1952) : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1951-1952.

8 MEI 1952.

**Wetsontwerp houdende de Begroting van het
Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg voor
het dienstjaar 1952.**

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR
DE H. TROCLET C.S.

TABEL.

ART. 21-5.

Het krediet op 305.000.000 frank te brengen.
Vermeerdering : 200.000.000 frank.

Verantwoording.

Deze kredietwijziging is bestemd om de kinderbij-
slag voor zelfstandige en loontrekkende arbeiders
gelijk te maken.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

4-XVIII (Zitting 1951-1952) : Wetsontwerp;
40 en 108 (Zitting 1951-1952) : Amendementen;
153 (Zitting 1951-1952) : Verslag;
169 (Zitting 1951-1952) : Amendement.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

26, 27 en 28 Februari 1952.

Gedr. Stukken van de Senaat :

5-XVIII (Zitting 1951-1952) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksver-
tegenwoordigers;
162 (Zitting 1951-1952) : Amendementen;
269 (Zitting 1951-1952) : Verslag;
273 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.

ART. 21-14.

Porter le crédit à 300.000 francs.
Augmentation : 100.000 francs.

Justification.

Cette majoration est destinée à permettre la péréquation des indemnités en tenant compte de l'amélioration des allocations prévues par la loi de juillet 1951.

L.-E. TROCLET.
A. MOULIN.
H. LAPAILLE.
C. VAN BELLE.
H. BEULERS.
J. CLAEYS.

ART. 28-3.

Porter le crédit à 650.000.000 de francs.
Augmentation : 135.000.000 de francs.

Justification.

Cette majoration est destinée à permettre le paiement d'allocations identiques à celles accordées pour une même incapacité aux victimes d'accidents de travail, selon le principe d'équivalence proclamé par l'arrêté-loi de 1947.

L.-E. TROCLET.
A. MOULIN.
J. VERBERT.
A. LACROIX.
H. RASSART.

ART. 28-4.

Porter le crédit à 250.000 francs.
Augmentation : 50.000 francs.

Justification.

Pour la même raison que ci-dessus.

L.-E. TROCLET.
A. LACROIX.
A. MOULIN.
J. VERBERT.
H. BEULERS.

ART. 28-10.

Porter le crédit à 500.000 francs.
Augmentation : 400.000 francs.

ART. 21-14.

Het krediet op 300.000 frank te brengen.
Vermeerdering : 100.000 frank.

Verantwoording.

Deze verhoging is bestemd ter pérékwatie van de vergoedingen met inachtneming van de verbetering der uitkeringen ingevolge de wet van Juli 1951.

ART. 28-3.

Het krediet op 650.000.000 frank te brengen.
Vermeerdering : 135.000.000 frank.

Verantwoording.

Deze verhoging is bestemd tot uitbetaling van dezelfde vergoedingen als die welke voor een zelfde ongeschiktheid verleend worden aan slachtoffers van arbeidsongevallen, volgens het beginsel van gelijkwaardigheid, neergelegd in de besluitwet van 1947.

ART. 28-4.

Het krediet op 250.000 frank te brengen.
Vermeerdering : 50.000 frank.

Verantwoording.

Om dezelfde redenen als hierboven.

ART. 28-10.

Het krediet op 500.000 frank te brengen.
Vermeerdering : 400.000 frank.

Justification.

Cette majoration est destinée à financer une enquête approfondie et systématique sur la silicose tuberculeuse qui est devenue un véritable danger pour la classe ouvrière des mines.

L.-E. TROCLET.
V. VAN LAERHOVEN.
A. MOULIN.
H. BEULERS.
J. DEBAISE.

ART. 28-12.

Porter le crédit à 5.000.000 de francs.
Augmentation : 2.750.000 francs.

Justification.

Il s'agit de rétablir le crédit originaire qui n'a cessé de s'amenuiser depuis 1950.

Eu égard aux résultats de la lutte entreprise, il faut persévérer dans l'effort tendant à forcer l'attention publique.

L.-E. TROCLET.
H. LAPAILLE.
H. BEULERS.
H. RASSART.
C. VAN BELLE.
J. CLAEYS.

ART. 28-13.

Porter le crédit à 150.000 francs.
Augmentation : 75.000 francs.

Justification.

Mêmes motifs que pour l'article 28-10.

L.-E. TROCLET.
V. VAN LAERHOVEN.
A. MOULIN.
H. BEULERS.
J. DEBAISE.

Verantwoording.

Deze verhoging is bestemd om een grondige en stelsmatige studie der tuberculeuze silicose, die voor de mijnarbeiders een werkelijk gevaar is geworden, te financieren.

ART. 28-12.

Het krediet op 5.000.000 frank te brengen.
Vermeerdering : 2.750.000 frank.

Verantwoording.

Doel is het oorspronkelijk krediet te herstellen, dat sedert 1950 voortdurend geslonken is.

Gelet op de resultaten van de aangevatte strijd, moeten de pogingen, om de publieke aandacht af te dwingen, voortgezet worden.

ART. 28-13.

Het krediet op 150.000 frank te brengen.
Vermeerdering : 75.000 frank.

Verantwoording.

Dezelfde redenen gelden hier als onder artikel 28-10.